



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru acceptarea amendamentului la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, adoptat prin Decizia II/14 a celei de-a doua Reuniuni a părților, la Sofia, la 27 februarie 2001

Analizând proiectul de Lege pentru acceptarea amendamentului la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, adoptat prin Decizia II/14 a celei de-a doua Reuniuni a părților, la Sofia, la 27 februarie 2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.100 din 21.04.2006,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri :

1. Obiectul prezentului proiect de lege constă în **acceptarea** Amendamentului adus la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră (Espoo, 25 februarie 1991), adoptat prin Decizia II/14 a celei de a doua Reuniuni a părților la Convenție, la Sofia, la 27 februarie 2001. Constituind un **tratat internațional multilateral**, prin care se modifică (amendează) Convenția încheiată anterior la **nivel de stat** (ratificată de România prin Legea nr.22 din 22 februarie 2001), **amendamentul** respectiv urmează ca, potrivit prevederilor din art.21 alin.(1) și art.19 alin.(1) lit.a) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, să fie supus Parlamentului spre a-l aproba prin lege.

Prin obiectul său, proiectul de act normativ face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea art.75 (alin.1) din Constituție, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. La **titlul** proiectului de lege, propunem o reformulare în care să se includă datele de identificare ale Convenției căreia i se aduce amendamentul („Espoo, 25 februarie 1991”), ținând seama totodată, de titlul documentului:

„Lege pentru acceptarea Amendamentului la Convenția Espoo (Espoo, la 25 februarie 1991), adoptat prin Decizia II/14 a celei de a doua Reuniuni a Părților, la Sofia, la 27 februarie 2001”.

Aceeași observație este valabilă și pentru articolul unic.

3. În **articolul unic**, propunem să se menționeze și legea prin care Convenției căreia i se aduc amendamentele, a fost ratificată – „ratificată prin Legea nr.22/2001”.

4. În textul în limba română al Deciziei II/14, cuvântul „Anexă”, scris în dreapta sus a paginii, trebuie înlocuit prin expresia „Anexa XIV”, pentru redarea corectă a documentului original.

Menționăm că potrivit art.70 alin.(3) și (4) din Legea nr.24/2000, republicată, proiectul de lege se supune spre adoptare, însoțit de textul actului internațional în limba originală și în traducere oficială sau autorizată, textul fiind ștampilat pe fiecare pagină, cuprinzând pe ultima pagină atestarea, sub semnătura persoanei autorizate, a conformității documentului cu originalul.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București
Nr. 608/25.04.2006